

# PROGRAMME

# البرنامج

Wednesday February, 7<sup>th</sup> 2018

8:30-9:00

REGISTRATION

9:00-9:30

OPENING CEREMONY

9:30-11:35

## SESSION ONE 'DEAF EDUCATION'

**Chair: Dr Rachid Guennoui**  
Senior Official,  
Ministry of family, solidarity, equality & human  
development

رئيس الجلسة: د رشيد الكنوني  
مدير مركزي، وزارة الاسرة والتضامن والمساواة والتنمية الاجتماعية

9:30-10:15

**Keynote Speaker 1**  
**Dr Claudine Storbeck**  
Wits University – Johannesburg  
*"Conducting Deaf Studies in Africa"*

المتحدث الرئيسي  
البروفيسور كلودين ستوربيك جوهانسبورغ  
دراسات علمية حول الصم بافريقيا

10:15-10:35

**Joaquim Amado Da Silva**  
Deaf Federation of Brazil  
*"An Academic Project in ICT field for language learning and Web  
Systems"*

جواكيم امادو سيلفا  
فدرالية البرازيل للصم  
"مشروع أكاديمي في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتعلم اللغات وأنظمة الويب"

10:35-10:55

**Arssi Abdelaziz**  
Faculty of Education, Mohammed V University- Rabat  
*"A Situation Analysis of Deaf Education in Morocco"*

عرسي عبد العزيز  
كلية علوم التربية  
دراسة ميدانية عن واقع تدريس الصم بالمغرب

10:55-11:15

**Mrs. Ghizlane Seddiki**  
Global Deaf Muslims UK  
*"Teaching Islam To the Deaf in Britain"*

السيدة غزلان صديقي  
منظمة الصم المسلمين  
"تدريس الإسلام للصم في بريطانيا"

11:15-11:35

DISCUSSION

مناقشة

11:35-12:00

Coffee Break

12 :00-13 :35

## Session Two 'Sign Language Linguistics'

**Chair: Pr Badia Zerhouni**  
Faculty Sciences of Education

رئيسة الجلسة: دة بدية الزرهوني  
كلية علوم التربية ، الرباط

12 :00 - 12 :20

**Johnathan Amuah**  
Deaf Association of Ghana  
*An Overview of Deaf Education in Ghana*

السيد جونثان أمواه  
الجمعية الغانية للصم  
برامج تدريس الصم بغانا

12:20- 12:40

**Dr Nabil Chekouh**  
Ministry of Education  
*"Regulating the semantic memory in the deaf child  
A case study"*

د نبيل شكوح  
وزارة التربية الوطنية  
تنظيم الذاكرة الدلالية عند الطفل الاصم ، دراسة ميدانية

12:40-13:00

**Dr Enas Mohammed Alimat**  
Hachimit University, Jordan  
*"ICT and Deaf Education"*

د. ايناس عليمات الجامعة الهاشمية الأردن  
مدى فعالية تقنيات تكنولوجيا التعليم  
في دمج الطلبة الصم

13:00-13 :20

**Dr Driss Bellitir France**  
*"Teaching literature in Sign Language"*

الدكتور ادريس بليتيرفرنسا  
تدريس الأدب بلغة الإشارة

13:20- 13:35

Discussion

مناقشة

LUNCH14:00- 14:30

Thursday February 8<sup>th</sup>, 2018

## Session Three 'Sign Language Interpreting'

9 :30-11 :45	<b>Chair:</b> <b>Pr Mohammed Mellouk</b> Faculty of Education	رئيس الجلسة: البروفيسور محمد ملوك كلية علوم التربية
9 :30-10 :15	<b>Keynote Speaker</b> <b>Professor Diane Clark</b> Lamar University the USA <i>"The Role of Research Centers in Deaf Education: Leading to a Plan Beginning at Identification Through Post-Secondary Educational Outcomes"</i>	المتحدث الرئيسي البروفيسور دايان كلارك، رئيسة مركز أبحاث الصمم دور مراكز الأبحاث في تعليم الصم
10 :15-10 :35	<b>Natasha Jail Malicko</b> Wits University South Africa <i>"Professional Development and Training of Sign Language Interpreters in Education - An African Best Practice Model"</i>	السيدة ناتاشا جيل مالك أستاذة مساعدة -جامعة ويتس جوهانسبورغ "التطوير المهني وتدريب المترجمين الفوريين بلغة الإشارة في التعليم - نموذج لأفضل الممارسات الأفريقية"
10:35-10:55	<b>Ali Al Hazani, Khalid Althukeir</b> Prince Sattam University Saudi Arabia <i>"Adapting the general education curricula of the Deaf in Saudi Arabia"</i>	ذ علي الهزاني، ذ خالد الذكير جامعة الأمير سطاتم السعودية تكييف مناهج التعليم العام للصم
10 :55-11 :15	<b>Dr Otman Ahmiani</b> Faculty of Letters, Mohammed V University, Rabat <i>"The Sign Language lexicon, Noun and verb derivation"</i>	الدكتور عثمان أحمياني كلية الآداب الرباط المقولات المعجمية في لغة الإشارة، الاسم والفعل وطريقة اشتقاقهما
11 :15 - 11 :35	<b>Dr Rachid El Ouardi</b> Faculty of Letters, Sidi Mohammed Ben Abdellah University- Fez <i>"Towards Moroccan Sign Language Codification"</i>	الدكتور رشيد الوردى كلية الآداب سايس فاس "نحو تقييد لغة الإشارة المغربية"
11 :35-11 :45	Discussion	مناقشة
11 :45-12 :00	Break	استراحة شاي
12 :00-14 :05	<b>SESSION FOUR 'MENTAL HEALTH AND DEAFNESS'</b>	
	<b>Chair : Pr Amine Amzil</b> Faculty of Education Rabat	رئيس الجلسة: د. امين أمزيل كلية علوم التربية، الرباط
12:00-12:45	<b>Keynote speaker 4</b> <b>Dr Ines Sleenboom</b> Kentalis Netherlands <i>"Medication and Deaf children"</i>	المتحدث الرئيسي الدكتورة ايناس سليبوم "الأطفال الصم والعلاج النفسي"
12 :45-13 :05	<b>Dr Khouloud Sbai</b> Faculty of Letters, Hassan II University- Mohammedia <i>"Pathways of scientific research in the field of disability in Morocco"</i>	الدكتورة خلود السباعي كلية الآداب بالمحمدية مسارات البحث العلمي في مجال الإعاقة بالمغرب
13:05-13:25	<b>Dr Yasin Miroslav Ivanovich</b> Plekhanov University, Moscow, Russia. <i>"Awareness-raising activity among university professors who work in the sphere of inclusive education"</i>	الدكتور ياسين مير وسلاف ايفانوفيتش جامعة بليخانوف موسكو أي دور للأستاذة الباحثين في مجال الدمج المدرسي"
13:25-13:45	<b>Rachid Farah</b> El Fath Center for the Deaf Meknes, Morocco <i>"A Moroccan experience"</i>	السيد رشيد فراح مدير مركز الفتح للأطفال الصم تجربة مغربية
13:45-14:05	DISCUSSION	مناقشة
14:05-14:15	CLOSING CEREMONY	حفل الاختتام
14:15-14:45	LUNCH	
AFTERNOON FREE		